

Porszívó
használati útmutató



* A készülék használatba vétele előtt alaposan olvassa el az utasításokat.
* Csak beltéri használatra.

magyar

imagine the possibilities

Köszönjük, hogy Samsung terméket vásárolt.
A szélesebb körű szolgáltatások elérése érdekében regisztrálja termékét:

www.samsung.com/register

SAMSUNG

biztonsági tudnivalók

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

FIGYELMEZTETÉS • Mielőtt használatba venné a készüléket, alaposan olvassa át a használati útmutatót, és őrizze meg, mert később még szükség lehet rá.

FIGYELMEZTETÉS • Mivel az útmutató többféle típusra is vonatkozik, az Ön által használt porszívó némileg eltérhet az itt leírtaktól.

FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

FIGYELMEZTETÉS	Súlyos sérülés- vagy életveszély fennállását jelzi.
VIGYÁZAT	Sérülés vagy anyagi kár kockázatára utal.

EGYÉB JELZÉSEK

	Olyasmit jelez, amit TILOS megtenni.
	Követendő gyakorlatot jelez.
	Azt jelzi, hogy ki kell húzni a hálózati csatlakozót a fali aljzatból.

biztonsági tudnivalók

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

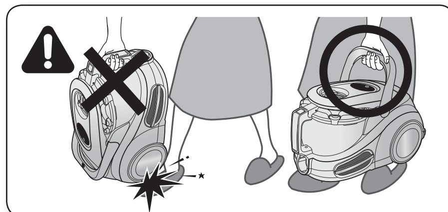
1. Alaposan olvasson el minden utasítást. Mielőtt bekapcsolná a készüléket, győződjön meg róla, hogy a tápellátás feszültsége azonos a porszívó alján elhelyezett adattáblán olvasható értékkel.
2. **FIGYELMEZTETÉS**: Ne használja a porszívót vizes szőnyegen, illetve padlón. Ne használja víz felszívására.
3. Ha gyermek használja a porszívót vagy tartózkodik a közelben, amíg más porszívózik, különösen oda kell figyelni a készülék használatára. A porszívó nem játék. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működő porszívót. A porszívót kizárólag a használati útmutatóban foglalt célra használja.
4. Ne használja a porszívót a porgyűjtő nélkül. Az optimális hatékonyság érdekében még azelőtt ürítse ki a porgyűjtőt, hogy teljesen megtelne.
5. Ne használja a porszívót gyufa, izzó hamu vagy csikkek felszedésére. Tartsa távol a porszívót a kályhától és más hőforrástól. A készülék műanyag részei hő hatására deformálódhatnak és elszíneződhetnek.
6. Lehetőség szerint ne szívjon fel kemény, éles tárgyakat a porszívóval, mert ezek megsérthetik a készülék alkatrészeit. Ne lépjen rá a csőre. A csőre ne tegyen súlyos tárgyakat. Ne dugaszolja el sem a szívó-, sem a szellőzőnyílást.
7. Mielőtt kihúzná a csatlakozót a fali aljzatból, kapcsolja ki a porszívót a készülékházon lévő gombbal. A porgyűjtő kiürítése előtt húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. A sérülések elkerülése érdekében ne a vezetéknél, hanem a dugasznál fogva húzza ki a kábelt.
8. A készülék nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (vagy gyermekek), illetve tapasztalatlan felhasználók általi használatra, hacsak a biztonságukért felelős személy felügyelt körülmények között, előre meg nem mutatta nekik a készülék használatát.
9. Gyermek csak felügyelet alatt használja a porszívót, nehogy játékszerként kezelje.
10. A készülék tisztítása illetve karbantartása előtt ki kell húzni a dugaszt a fali aljzatból.
11. Nem ajánlott hosszabbítókábel használata.
12. Ha a porszívó nem működik megfelelően, szüntesse meg a tápellátást és forduljon szakszervizhez.
13. Ha a tápkábel megsérül, a balesetek megelőzése érdekében azt csak a gyártó vagy annak szervizképviselete, illetve megfelelő szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti.
14. Ne emelje fel a porszívót a vezetéknél fogva.
    Használja a porszívón lévő fogantyút.
15. Ha nem használja a porszívót, húzza ki a konnektorból. Mielőtt kihúzza a konnektorból, kapcsolja ki a készüléket.

tartalom

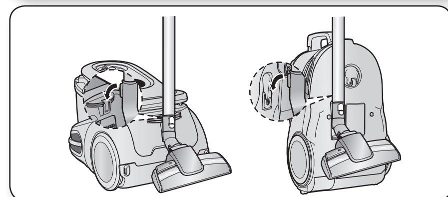
a porszívó összeszerelése

LEHETŐSÉGEK

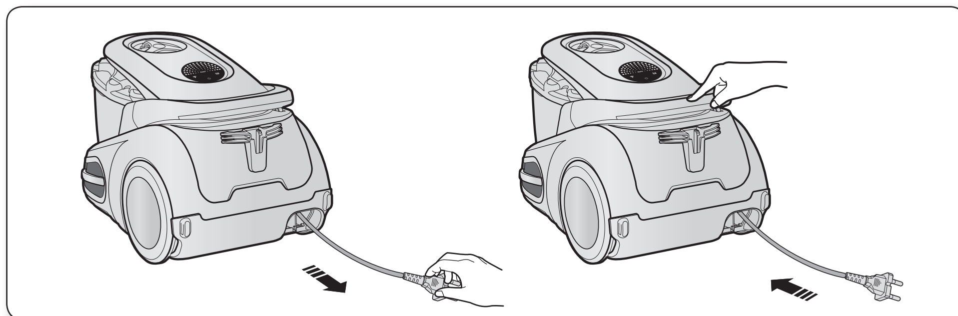
- A porszívó szállítása közben ne nyomja meg a porgyűjtő fogantyúján lévő gombot.



- Amikor nem használja a porszívót, támassza ki a csövét.

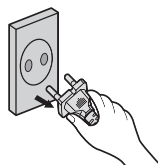


TÁPKÁBEL





- Ne a vezetéknél, hanem a dugasznál fogva húzza ki a kábelt a fali aljzatból.



BE- ÉS KIKAPCSOLÁS (INFRAVÖRÖS VEZÉRLÉS)

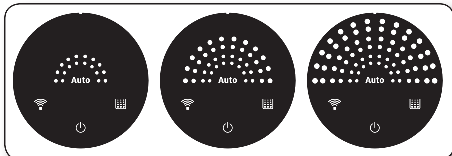
- A CSŐ

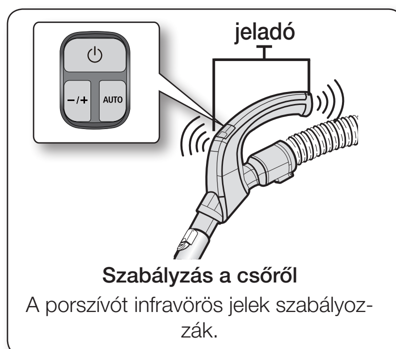
1. A porszívó BE-/KIKAPCSOLÁSA (⏻)

A porszívó bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot. A porszívó leállításához nyomja meg ismét.

2. Porszívó (-,+)

A megfelelő üzemmód kiválasztásához nyomja meg többször egymás után a MODE gombot.
(ON) MIN → MID → MAX





Szabályzás a csőről
A porszívót infravörös jelek szabályozzák.

3. Az automatikus mód használata

A porszívó automatikus üzemeltetéséhez nyomja meg az Auto gombot.

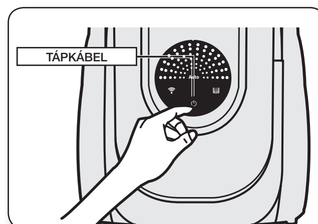

A csövön található szabályozógomb használata esetén ne takarja le a jeladót.

- A KÉSZÜLÉKHÁZ

A megfelelő üzemmód kiválasztásához nyomja meg többször egymás után a be-/kikapcsológombot gombot.

(ON(MAX) → OFF)

★ Ha nem működik a távoli vezérlés, a porszívó a készülékházon található szabályozógombbal is üzemeltethető.

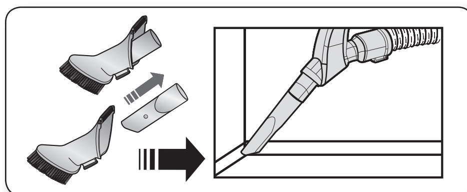


(infravörös ikon)	Az infravörös jelzőfénye jelzi, hogy mely rész kap infravörös jelet a csövön található vezérlőgombtól.
(szűrő ikon)	A szűrő jelzőfénye világít, amikor a porgyűjtő betétet ellenőrizni vagy cserélni kell. Ezen kívül hangjelzés is hallható.
Auto	Azt jelzi, hogy az automatikus szívóerő-beállítás van kiválasztva. A szívóerő szintjét a LED jelzőfény jelzi.

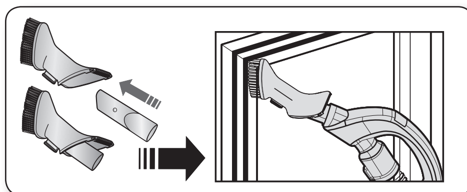
A KIEGÉSZÍTŐ TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

A kiegészítő tartozékok

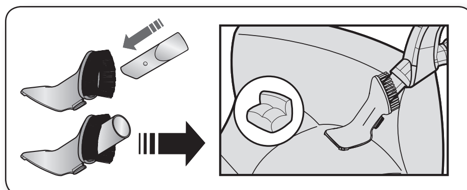
- Illessze a fejet a cső végére.



- A portörlő fej használatához az ellenkező irányba tolja rá a fejet a cső végére.

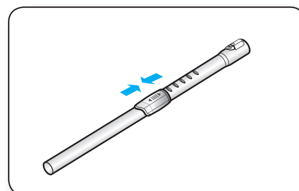


- A kárpittisztító fej használatához az ellenkező irányba tolja rá a fejet a cső végére.

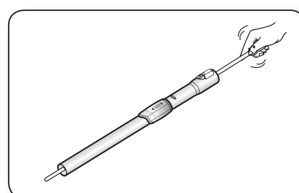


Cső

- A teleszkópos cső hosszát úgy tudja állítani, ha előre-hátra húzza a cső közepén elhelyezett szabályzógombot.



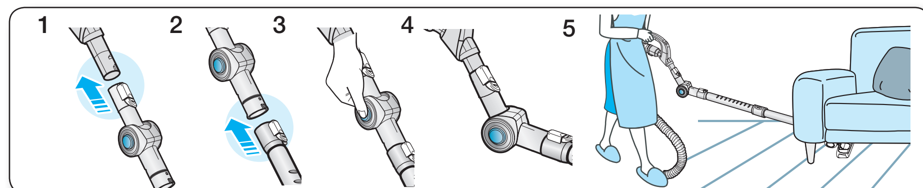
- Az esetleges eltömődések ellenőrzéséhez válassza le a teleszkópos csövet és tolja össze. Így könnyebb eltávolítani a csövet eltömítő szennyeződéseket.



a tartozékok és a szűrő karbantartása

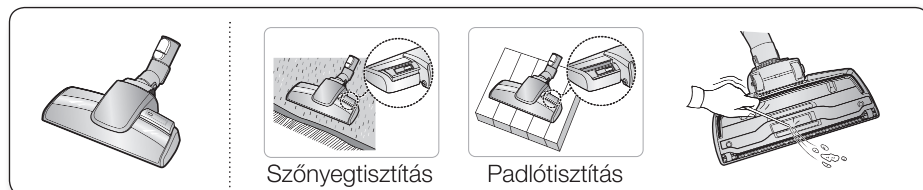
A PADLÓÁPOLÓ ESZKÖZÖK KARBANTARTÁSA

Könyökcső (opcionális)



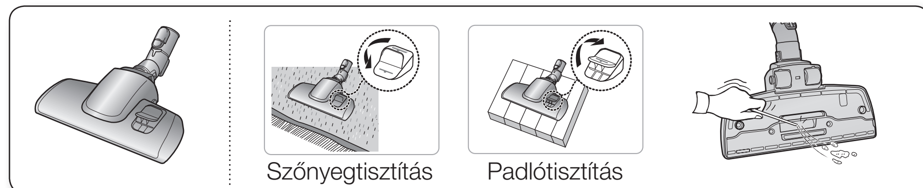
1. Csatlakoztassa a könyökcsövet a csövön található gomb és a teleszkópos cső csatlakozóelemére.
2. Illessze a teleszkópos csövet a könyökcső alsó részéhez.
3. Nyomja meg a PUSH gombot.
4. A PUSH gombot lenyomva tartva hajlítsa be a könyökcsövet.
5. A könyökcső segítségével a nehezen elérhető helyek (pl. a bútorok alatt) is hozzáférhetőek anélkül, hogy le kellene térdelnie.

Háromfunkciós kefe (opcionális)



- A szívófejet a padlófelületnek megfelelően állítsa be.
- Ha a felszívó nyílás eltömődik, távolítsa el belőle a szennyeződést.

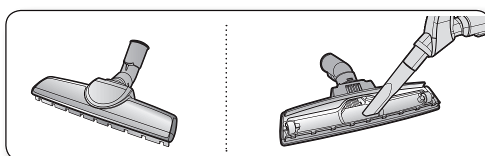
Kétállású kefe (opcionális)



A szívófejet a padlófelületnek megfelelően állítsa be.
Ha a felszívó nyílás eltömődik, távolítsa el belőle a szennyeződést.

Parkettatisztító csodakefe (opcionális)

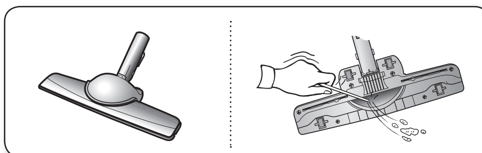
- Egyszerre nagy területről szívja fel a port.
- Ha a felszívó nyílás eltömődik, távolítsa el belőle a szennyeződést.



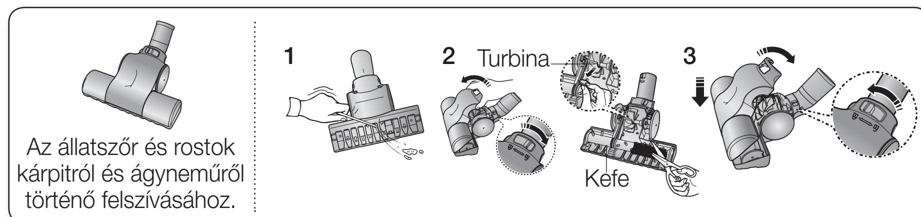
a tartozékok és a szűrő karbantartása

Parkettatisztító kefe (opcionális)

- Egyszerre nagy területről szívja fel a port.
- Ha a felszívó nyílás eltömődik, távolítsa el belőle a szennyeződést.



Kárpittisztító kefe (opcionális)

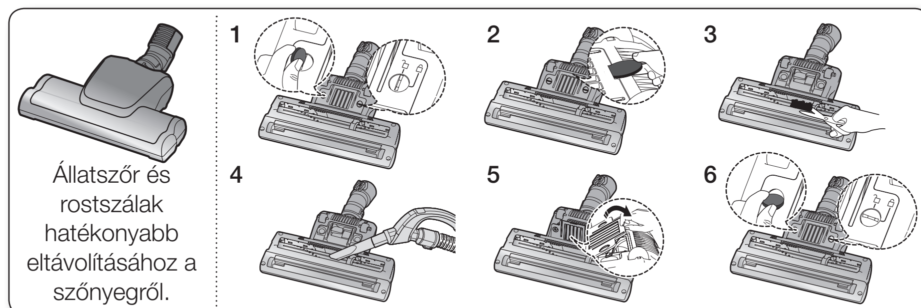


Az állatszőr és rostok kárpitról és ágyneműről történő felszívásához.

1. Ha a szívórész eltömődik, távolítsa el belőle a szennyeződést.
2. Fordítsa a zárgombot állásba, és emelje le a fedelet.
3. Összeszereléskor igazítsa a helyére és csukja le a készülékház elején lévő borítást. A fedél lezárását követően győződjön meg róla, hogy a zárgomb helyzetben legyen.

VIGYÁZAT Csak ágyneműhöz használja. Ügyeljen, nehogy a kefe megsérüljön az eltömődés tisztítása közben.

Szuperturbinás porszívókefe (opcionális)



Állatszőr és rostszálak hatékonyabb eltávolításához a szőnyegről.

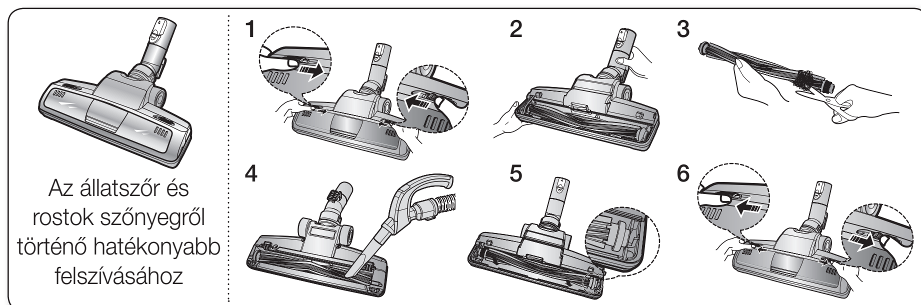
Ha gyakran porszívóz hajszálakat vagy állatszőrt, a forgás hatékonysága a forgórészre csavarodó anyag miatt csökkenhet. Ilyenkor gondosan tisztítsa meg a forgórészt.

1. Fordítsa a zárgombot nyitott állásba(), ehhez használja a zsetont az ábrán látható módon.
2. Távolítsa el a légterelőt, ehhez használja a zsetont az ábrán látható módon.
3. Ollóval távolítsa el a felgyűlt szennyeződést (port, hajszálakat) a kefesorról.
4. Száraz porfogóval vagy kaparóval távolítsa el a port a keféházból.
5. Szerelje vissza a légterelőt.
6. Fordítsa a zárgombot zárt állásba(), ehhez használja a zsetont az ábrán látható módon.

VIGYÁZAT Ügyeljen rá, hogy a porszívókefe ne sérüljön meg.

a tartozékok és a szűrő karbantartása

Állatszőr-eltakarító kefe (opcionális)

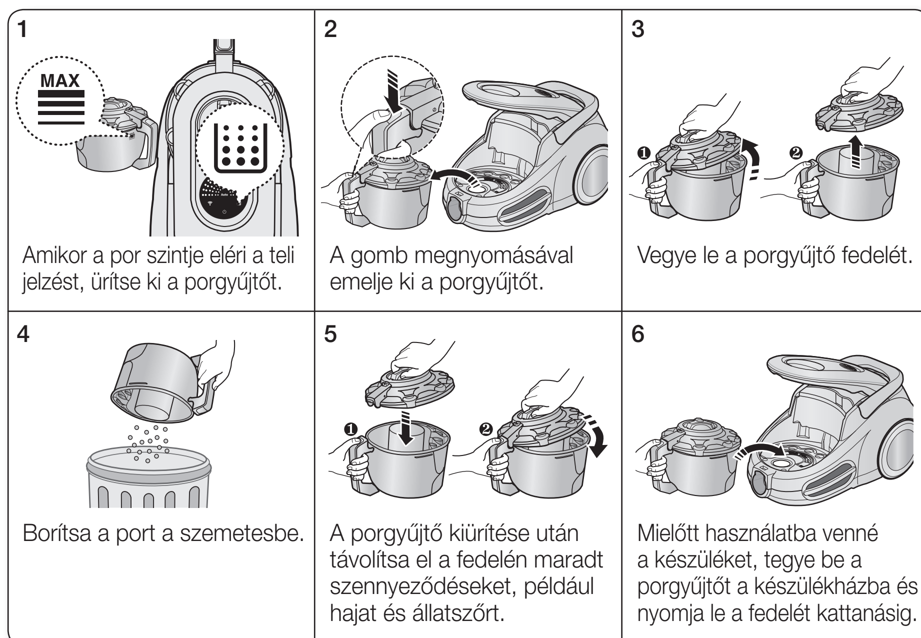


Az állatszőr és rostok szőnyegről történő hatékonyabb felszívásához

Ha gyakran porszívóz hajszálakat vagy állatszőrt, a forgás hatékonysága a forgórészre csavarodó anyag miatt csökkenhet. Ilyenkor gondosan tisztítsa meg a forgórészt.

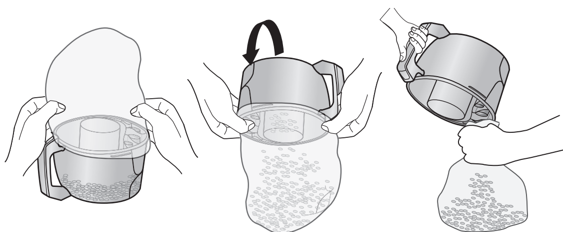
1. A fedél leválasztásához nyomja meg az átlátszó borításon lévő Open gombot.
2. Vegye ki a kefesort az átlátszó borítás alól.
3. Ollóval távolítsa el a felgyűlt szennyeződést (port, hajszálakat) a kefesorról.
4. Száraz porfogóval vagy kaparóval távolítsa el a port a kefeházból.
5. Helyezze vissza a kefesort a forgatószíjba és szerelje össze.
6. Pattintsa vissza a fedelet az átlátszó borításra.

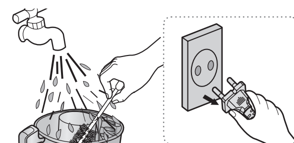
A PORGYŰJTŐ ÜRÍTÉSE



1. Amikor a por szintje eléri a teli jelzést, ürítse ki a porgyűjtőt.
2. A gomb megnyomásával emelje ki a porgyűjtőt.
3. Vegye le a porgyűjtő fedelét.
4. Borítsa a port a szemetesbe.
5. A porgyűjtő kiürítése után távolítsa el a fedelén maradt szennyeződéseket, például hajat és állatszőrt.
6. Mielőtt használatba venné a készüléket, tegye be a porgyűjtőt a készülékházba és nyomja le a fedelét kattanásig.

- Ürítse ki egy műanyag szemeteszsákba.
  (allergiásoknak és asztmásoknak ajánlott)

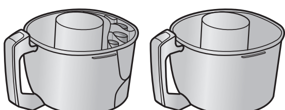






Hideg vízzel kiöblítheti a porgyűjtőt.

Lehetőségek

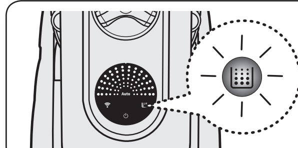


A porszívó kiürítése során nehéz elkerülni a por belélegzését. Ennek elkerülése érdekében úgy ürítse ki a porgyűjtőt, hogy húzzon a porgyűjtő szájára egy nagyméretű szemeteszsákot, szorítsa köréje, és ürítse bele a szemeteszsákba a porgyűjtő tartalmát. Távolítsa el a gyűjtőt, majd a lehető leggyorsabban és legszorosabban kösse be a szemeteszsák száját, és azonnal dobja ki. Javasoljuk, hogy a porgyűjtő tisztításakor viseljen gumikesztyűt és arcmaszkot. Ha módjában áll, a porgyűjtő kiürítésére kérjen meg valakit, aki nem allergiás a porra.

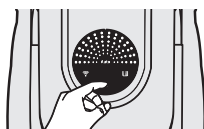
A PORGYŰJTŐ BETÉT TISZTÍTÁSA

MIKOR KELL KITISZTÍTANI A PORGYŰJTŐ BETÉTET

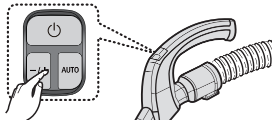
- A szívóerő csökkenése esetén a lámpa pirosra vált.
  Ha a lámpa világít, tisztítsa ki a porgyűjtő betétet.



- Állítsa a porszívót „MAX” helyzetbe.

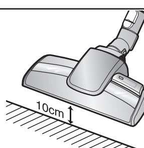


Szabályozás a készülékházról



Szabályzás a csőről

- Ha a szűrő ellenőrzésére figyelmeztető fény vörösen világít, amikor a szívónyílás 10 cm-rel a padló felett van, tisztítsa meg a szűrőt.



A szívóerő észrevehető, folyamatos csökkenése esetén tisztítsa meg a porgyűjtő betétet

A PORGYŰJTŐ BETÉT TISZTÍTÁSA

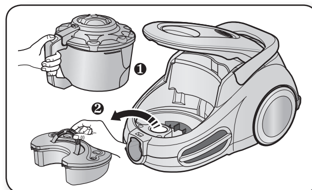
1 A jelzett módon vegye ki a porgyűjtőt és a porgyűjtő betétet.	2 Vegye ki a porgyűjtő betét fedelének merev vázát.	3 Vegye ki a szivacsot és a szűrőt a porgyűjtő betétből.
4 Vízzel mossa ki a szivacsot és a szűrőt.	5 A szivacsot és a szűrőt 12 óráig szárítsa árnyékos helyen.	6 Tegye vissza a szivacsot és a szűrőt a porgyűjtő betétbe.
7 Összeszerelés előtt, gondosan illessze össze a porgyűjtő betét fedelét és a betétet.	8 Helyezze be az összeszerelt porgyűjtő betétet a készülékházba.	

Mielőtt visszatenné a szűrőt a porszívóba, győződjön meg róla, hogy az teljesen megszáradt. 12 óráig hagyja száradni.

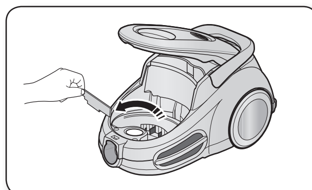
a tartozékok és a szűrő karbantartása

A MOTORVÉDŐ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

- Vegye ki a porgyűjtőt és a porgyűjtő betétet.

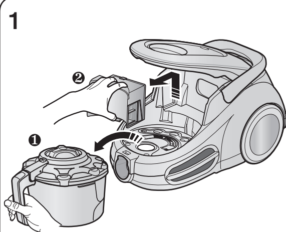


- Vegye ki a motorvédő szűrőt a készülékházból. Ütögesse meg és rázza ki belőle a port, majd tegye vissza a készülékbe.



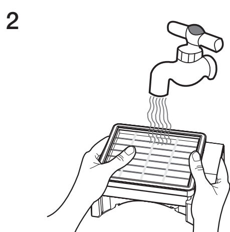
A KIMENŐ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

1



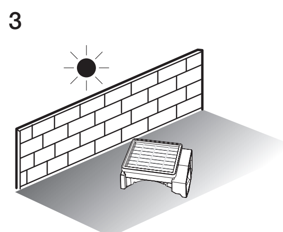
A jelzett módon vegye ki a porgyűjtőt és a HEPA szűrőt.

2



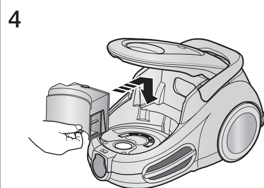
Tisztítsa meg a HEPA filtert.

3



A HEPA szűrőt 12 óráig szárítsa árnyékos helyen.

4





Helyezze vissza a HEPA szűrőt a készülékházba.

Mielőtt visszatenné a szűrőt a porszívóba, győződjön meg róla, hogy az teljesen megszáradt. 12 óráig hagyja száradni.

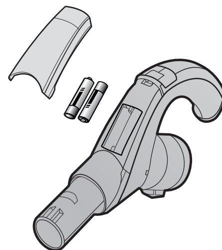
ELEMCSERE



1. Ha a porszívó nem működik, cserélje ki az elemeket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon márkakereskedőnkhöz.
2. 2 db AAA méretű elemet használjon.


VIGYÁZAT

1. Az elemeket soha ne szerelje szét, és soha ne töltse újra.
2. Az elemeket soha nem melegítse fel, és nem dobja a tűzre.
3. Ne cserélje fel a (+) és (-) pólusokat.
4. Az elemeket megfelelő módon selejtezze le.



ELEM TÍPUSA: AAA méretű

hibaelhárítás

HIBAJELENSÉG	MEGOLDÁS
A motor nem indul	• Ellenőrizze a kábelt, a csatlakozót és a fali aljzatot. • Hagyja hűlni a készüléket.
A szívóerő fokozatosan csökken	• Ellenőrizze és szüntesse meg az esetleges eltömődést.
A készülék nem húzza be teljesen a kábelt	• Húzza ki a kábelt 2-3 méternyire, és nyomja le a behúzógombot.
A porszívó nem szívja fel a port	• Ellenőrizze és szükség esetén cserélje ki a csövet.
Gyenge vagy csökkenő szívóerő	• Ellenőrizze a szűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg az útmutatóban olvasható módon. A további használatra alkalmatlan szűrőket cserélje ki.
A készülékház túlmelegszik	• Ellenőrizze a szűrőket, és szükség esetén tisztítsa meg őket a leírásban szereplő ábra szerint.
Statikus elektromos kisülés	• Csökkentse a szívóerőt.

A porszívó megfelel a következő előírásoknak:
EMC előírások: 2004/108/EEC
Alacsony feszültség¦ biztonsági előírások: 2006/95/EC

műszaki adatok

MINŐSÉGTANÚSÍTÁS

A2/1984 (III.10.) BkM-IpM számù rendelet alapján, mint forgalmazó tanùsítjuk, hogy a **SAMSUNG gyártmányú, SC8780 típusú háztartási** porszívó megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek :

Típus		SC8780
Szín		DEEP GRAY
Típus (porzsákkal/porzsák nélkül)		porzsák nélkül
Teljesítmény-felvétel	max. W	2,000
	norm. W	1,800
Névleges feszültség/frekvencia		230V/50Hz
Szíváserősség	W	360
Zajszint	dBA	74
Porgyűjtő kapacitás	l	2.5
Autom. kábelvisszacsévélés		O
Portartály megtelt jelzés		Elektronikus
360 fokban forgatható tömlő		O
Tisztító fej		3 WAY
Super turbine tisztító fej		O
Előkezelés		Hab
Kimeneti szűrő		HEPA H13
Tartozékok		3-az-1-ben
Résszívó		O
Poroló		O
Kárpittisztító		O
Alumínum teleszkópos nyél		O
Hálózati kábel hossza	m	9.1
Hatótávolság	m	12.3
Tömeg (csomagolás / nettó)	kg	6.8/10.5
Méretek (szél.x mag.x mélys)	nettó (mm)	279*292*470
	csomagolva (mm)	340*359*614

A termék háztartási használatra készült!
Megszűnik a jótállási kötelezettség, ha a készüléket ipari-, vendéglátó ipari, kereskedelmi, stb. tevékenységre, és nem háztartási célra használja!





Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban,
fordulion a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.
06-80-SAMSUNG(726-7864)
www.samsung.com/hu



Vysavač
návod k obsluze

✻ Před prací s touto jednotkou si pečlivě prostudujte pokyny.
✻ Pouze pro použití ve vnitřním prostředí.

Čeština

imagine the possibilities

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti Samsung.
Abychom vám mohli poskytnout úplnější služby, zaregistrujte svůj výrobek na adrese
www.samsung.com/register

SAMSUNG

bezpečnostní informace

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



- Před prací s přístrojem si důkladně prostudujte tento návod a uchovejte jej k nahlédnutí.



- Níže uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely. Proto se mohou charakteristiky vašeho vysavače mírně odlišovat od charakteristik popsaných v tomto návodu.

SYMBOLY POUŽITÉ K UPOZORNĚNÍ NEBO VÝSTRAZE

VÝSTRAHA	Označuje nebezpečí závažného nebo smrtelného zranění.
UPOZORNĚNÍ	Označuje nebezpečí zranění nebo materiálních škod.

DALŠÍ POUŽITÉ SYMBOLY

	Tento symbol se vztahuje k činnosti, kterou NESMÍTE provádět.
	Tento symbol se vztahuje k pokynu, jímž se musíte řídit.
	Tento symbol znamená, že musíte odpojit zástrčku přívodu z elektrické zásuvky.

bezpečnostní informace

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

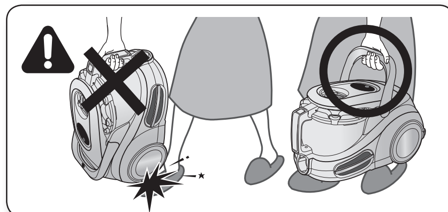
1. Veškeré pokyny si pečlivě prostudujte. Před zapnutím vysavače se ujistěte o tom, zda je síťové napětí stejné jako napětí uvedené na typovém štítku na spodní části vysavače.
2. **VÝSTRAHA** : Vysavač nepoužívejte k práci na mokrých kobercích a podlahách. Vysavač nepoužívejte k vysávání vody.
3. V případě, že je jakékoliv zařízení používáno dětmi nebo v jejich blízkosti, je nezbytný pečlivý dohled. Nedovolte, aby byl vysavač používán jako hračka. Nikdy nepřipusťte, aby byl vysavač ponechán v chodu bez dozoru. Vysavač používejte pouze k účelu, pro který je určen, dle popisu v těchto pokynech.
4. Vysavač nepoužívejte bez nádoby na prach. Nádobu na prach vždy vyprázdněte před jejím úplným naplněním. Zajistíte tak optimální účinnost vysavače.
5. Vysavač nepoužívejte k vysávání zápalek, žhavého popela nebo nedopalků cigaret. Vysavač udržujte v bezpečné vzdálenosti od kamen a jiných zdrojů tepla. Teplo může způsobit deformaci nebo změnu barvy jeho plastových součástí.
6. Nevysávejte tvrdé, ostré předměty, protože by mohly poškodit součásti vysavače. Nestoupejte na sestavu sací hadice. Sestavu sací hadice nezatěžujte. Neucpávejte sací ani výfukový otvor.
7. Před odpojením zástrčky přívodu z elektrické zásuvky vypněte vysavač vypínačem na tělese vysavače. Před výměnou nádoby na prach odpojte zástrčku přívodu z elektrické zásuvky. Zástrčku vytahujte ze zásuvky tahem za vlastní zástrčku, nikoli tahem za šňůru. Předejdete tak poškození.
8. Tento přístroj není určen k použití dětmi a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nebudou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud nebudou takovouto osobou o používání tohoto přístroje náležitě poučeny.
9. Děti musí být pod dohledem. Tím bude zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.
10. Před prováděním čištění nebo údržby přístroje musí být zástrčka přívodu odpojena z elektrické zásuvky.
11. Nedoporučuje se používat prodlužovací šňůru.
12. Jestliže vysavač správně nefunguje, vypněte napájení a obraťte se na autorizované servisní zastoupení.
13. Pokud dojde k poškození šňůry přívodu, smí být její výměna provedena pouze výrobcem nebo jeho servisním zastoupením nebo odborně způsobilou osobou s obdobnou kvalifikací, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti.
14. Vysavač nepřenášejte za sací hadici. Pro přenos na jiné místo používejte výhradně jeho držadlo.
15. Pokud vysavač nepoužíváte, odpojte jej z elektrické zásuvky. Než vysavač odpojíte z elektrické zásuvky, vypněte jej vypínačem.

obsah

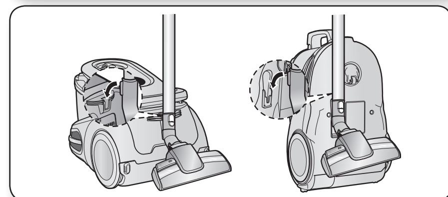
sestavení vysavače

VOLITELNÉ

- Při přenášení přístroje se vyvarujte stisknutí tlačítka na držadle nádoby na prach.

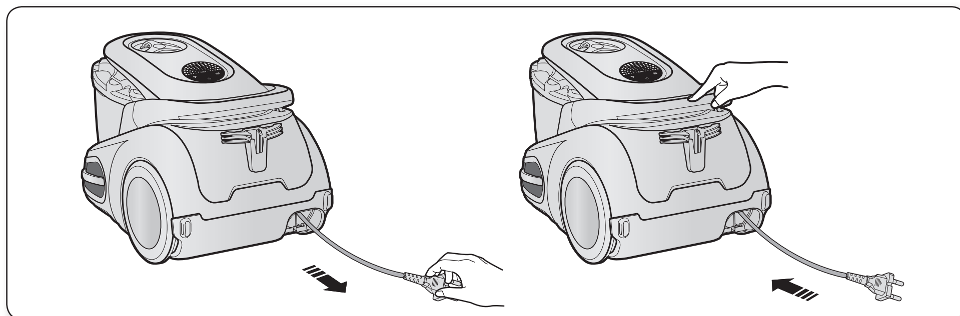


- Při uskladnění přístroje uložte podlahovou hubici do příslušné polohy.



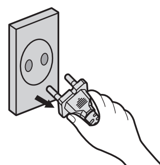
obsluha vysavače

PŘÍVODNÍ ŠŇŮRA





- Zástrčku vytahujte z elektrické zásuvky tahem za vlastní zástrčku, ne tahem za šňůru.



REGULACE VÝKONU (OVLÁDÁNÍ POMOCÍ INFRAČERVENÉHO PŘENOSU)

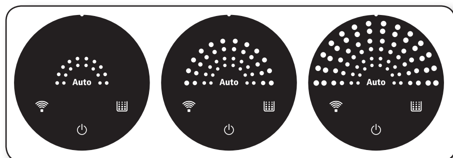
- HADICE

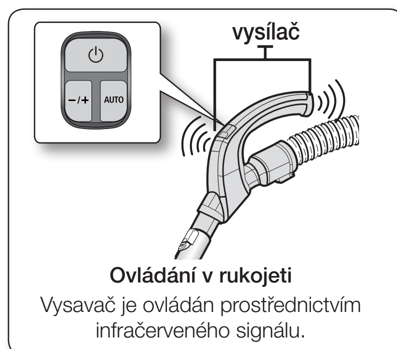
1. ON/OFF (ZAPNOUT/VYPNOUT) vysavač (⏻)

Stisknutím tlačítka ON/OFF uveďte vysavač do provozu. Opětovným stisknutím vysavač zastavíte.

2. Vysavač (-,+)

Opakovaným stisknutím tlačítka MODE vyberte správný režim.
(ON) MIN → MID → MAX





Ovládání v rukojeti
Vysavač je ovládán prostřednictvím infračerveného signálu.

3. Použití automatického režimu

Po stisknutí tlačítka Auto bude vysavač fungovat automaticky.



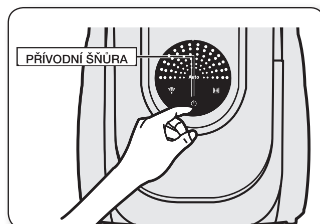
Při používání ovládacího tlačítka na rukojeti nezakrývejte vysílač na rukojeti.

- TĚLESO

Opakovaným stisknutím tlačítka regulace výkonu vyberte správný režim.

(ON(MAX) → OFF)

Pokud dálkové ovládání nefunguje, lze vysavač ovládat pomocí ovládacího tlačítka na tělese přístroje.

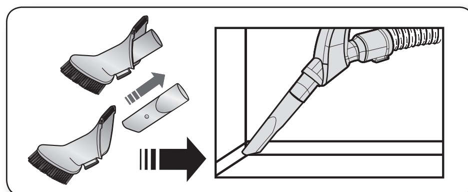


(IR)	Kontrolka IR (infračerveného přenosu) označuje součást, která přijímá infračervený signál z ovládání v rukojeti.
(filtr)	Kontrolka filtru se rozsvítí v případě, že je třeba zkontrolovat nebo vyprázdnit prachový sáček. Ozve se také zvukový signál.
Auto	Tento symbol udává, že je vybrán automatický sací režim. Úroveň sání je označena na displeji LED.

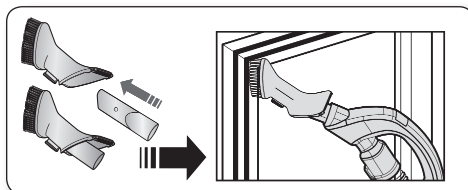
POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Příslušenství

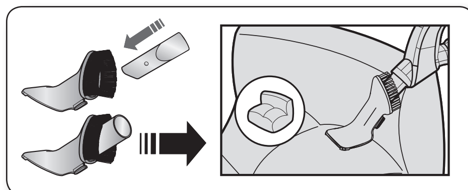
- Příslušenství nasuňte na konec rukojeti sací hadice.



- Budete-li chtít použít prachovku, nasuňte příslušenství na konec rukojeti sací hadice.

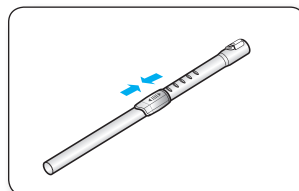


- Budete-li chtít použít polštářovou hubici, nasuňte příslušenství na konec rukojeti sací hadice opačně.

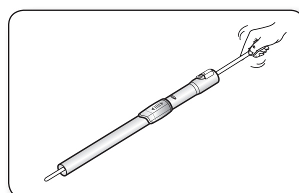


Trubice

- Posunutím tlačítka nastavení délky vpřed/vzad lze nastavit délku výsuvné trubice. Tlačítko je umístěno uprostřed této trubice.



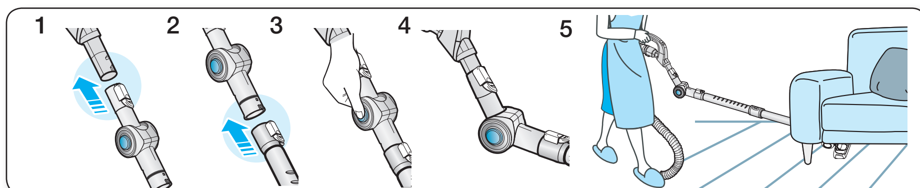
- Bude-li třeba zkontrolovat, zda výsuvná trubice není ucpaná, odpojte ji od ostatních součástí a její díly zasuňte do sebe. Tím si usnadníte odstranění překážek z této trubice.



údržba nástrojů a filtrů

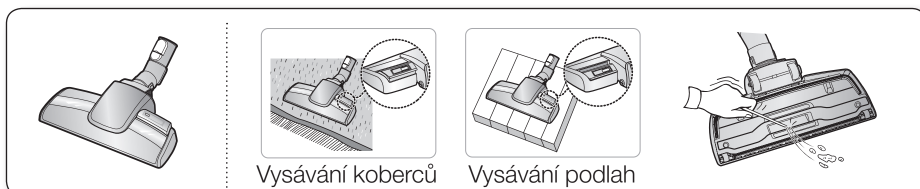
ÚDRŽBA PODLAHOVÝCH NÁSTROJŮ

Kloubová prodlužovací trubice (volitelné)



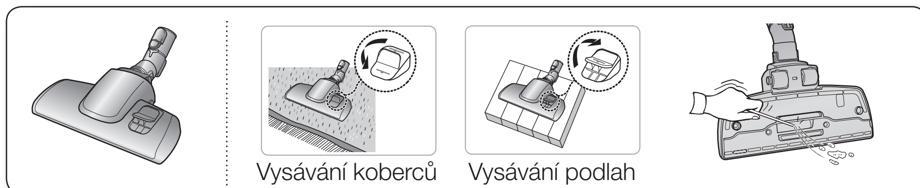
1. Připojte kloubovou prodlužovací trubici k připojovací části pro hadicový knoflík a výsuvnou trubici.
2. Upevněte výsuvnou trubici k dolní části kloubové prodlužovací trubice.
3. Stiskněte tlačítko PUSH.
4. Je-li tlačítko PUSH stisknuté, je kloubová prodlužovací trubice složená.
5. Při použití kloubové prodlužovací trubice lze dosáhnout do těžko přístupných oblastí (např. pod nábytek) a vyčistit je, aniž by bylo nutné klečet.

3-Kartáč (volitelný)



- Páku na sací hubici nastavte podle povrchu podlahy.
- Pokud je sací hubice zanesená, odstraňte z ní veškeré nečistoty.

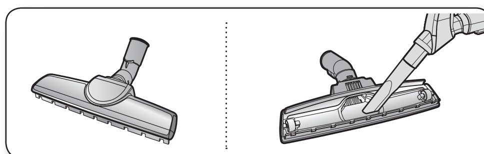
2-Nášlapný kartáč (volitelný)



- Páku na sací hubici nastavte podle povrchu podlahy.
- Pokud je sací hubice zanesená, odstraňte z ní veškeré nečistoty.

Velký kartáč na parkety (volitelný)

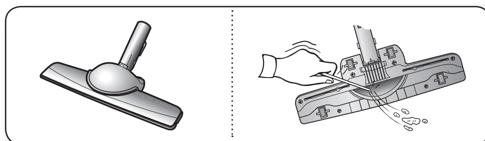
- Prach na velké ploše vysávejte najednou.
- Pokud je sací hubice zanesená, odstraňte z ní veškeré nečistoty.



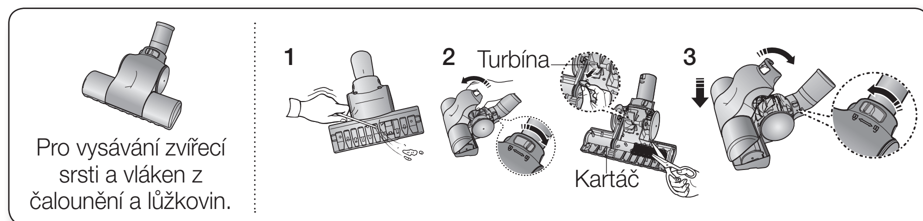
údržba nástrojů a filtrů

Kartáč na parkety (volitelný)

- Prach na velké ploše vysávejte najednou.
- Pokud je sací hubice zanesená, odstraňte z ní veškeré nečistoty.



Kartáč na přikrývky (volitelný)

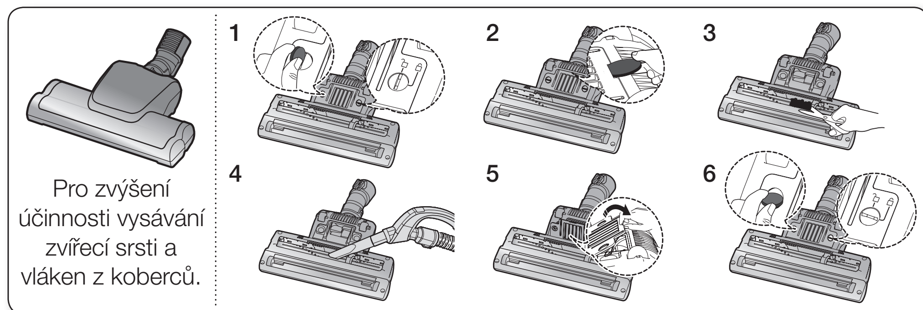


Pro vysávání zvířecí srsti a vláken z čalounění a lůžkovin.

1. Pokud je sací hubice zanesená, odstraňte z ní veškeré nečistoty.
2. Zajišťovací knoflík otočte do polohy( )a sejměte kryt.
3. Smontování proveďte vyrovnáním krytu s přední části hlavního tělesa a uzavřením tohoto krytu. Po uzavření krytu neopomeňte otočit zajišťovací knoflík do polohy( ).

UPOZORNĚNÍ Použití pouze pro lůžkoviny. Při odstraňování nečistot postupujte opatrně, abyste nepoškodili kartáč.

Superturbínový kartáč (volitelný)



Pro zvýšení účinnosti vysávání zvířecí srsti a vláken z koberců.

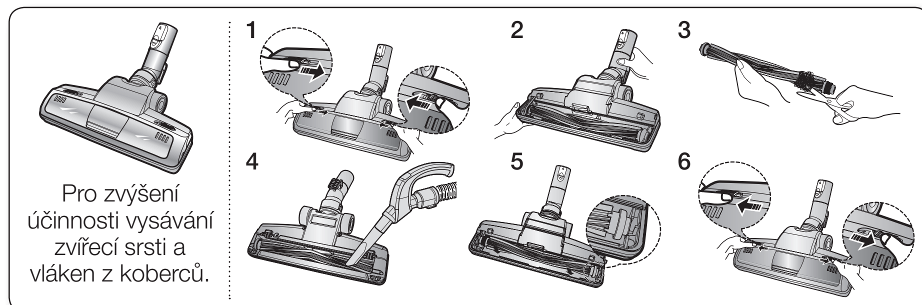
Častým vysáváním vlasů nebo zvířecí srsti může dojít ke zhoršení otáčení v důsledku navinutí vláken kolem válce. V takovémto případě válec pečlivě vyčistěte.

1. Pomocí mince otočte zámkem a odemkněte pouzdro ( ), jak je uvedeno na obrázku.
2. Pomocí mince vyjměte ventilační mřížku přívodu vzduchu, jak je uvedeno na obrázku.
3. Pomocí nůžek odstraňte prach, nečistoty a vlákna navinutá kolem kartáče.
4. Pomocí suché prachovky nebo štěrbinové hubice odstraňte prach usazený uvnitř pouzdra kartáče.
5. Vložte ventilační mřížku přívodu vzduchu.
6. Pomocí mince otočte zámkem a pouzdro ( ) uzamkněte, jak je uvedeno na obrázku.

UPOZORNĚNÍ Dbejte na to, abyste nepoškodili kartáč.

údržba nástrojů a filtrů

Výkonný kartáč na zvířecí chlupy (volitelný)

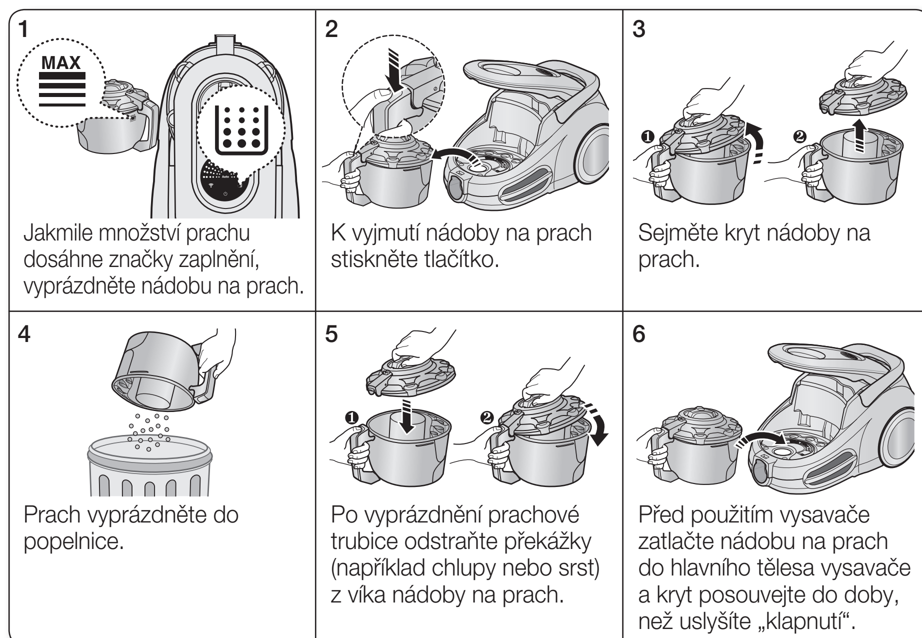


Pro zvýšení účinnosti vysávání zvířecí srsti a vláken z koberců.

Častým vysáváním vlasů nebo zvířecí srsti může dojít ke zhoršení otáčení v důsledku navinutí vláken kolem válce. V takovémto případě válec pečlivě vyčistěte.

1. Stisknutím tlačítka Open na průhledném ochranném krytu tento kryt uvolněte a sejměte jej.
2. Z průhledného ochranného krytu vyjměte kartáč.
3. Pomocí nůžek odstraňte prach, nečistoty a vlákna navinutá kolem kartáče.
4. Pomocí **suché** prachovky nebo štěrbinové hubice odstraňte prach usazený uvnitř pouzdra kartáče.
5. Kartáč vložte do rotačního pásu a nástroj složte.
6. Smontování dokončete zaklapnutím průhledného ochranného krytu zpět, do příslušné polohy.

VYPRAZDŇOVÁNÍ NÁDOBY NA PRACH



1 Jakmile množství prachu dosáhne značky zaplnění, vyprázdněte nádobu na prach.

2 K vyjmutí nádoby na prach stiskněte tlačítko.

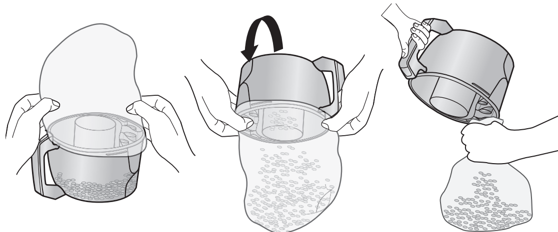
3 Sejměte kryt nádoby na prach.

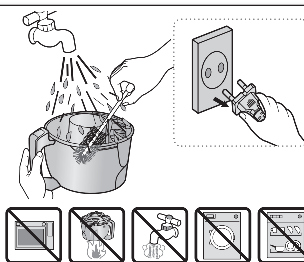
4 Prach vyprázdněte do popelnice.

5 Po vyprázdnění prachové trubice odstraňte překážky (například chlupy nebo srst) z víka nádoby na prach.

6 Před použitím vysavače zatlačte nádobu na prach do hlavního tělesa vysavače a kryt posouvejte do doby, než uslyšíte „klapnutí“.

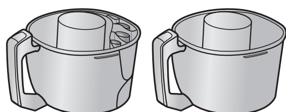
- Vyprázdněte do plastového sáčku.
  (doporučený postup pro astmatiky a alergiky)





Nádobu na prach lze vypláchnout studenou vodou.

Nepovinné

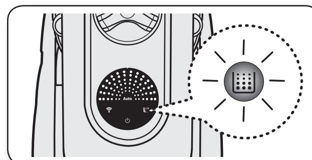


Při vysypávání jakéhokoli vysavače je obtížné vyhnout se zasažení prachem. Abyste toto riziko snížili, vždy vložte nádobu na prach do velkého sáčku a tam ji vyprázdněte. Sáček přitom uzavřete co nejtěsněji kolem nádoby. Vyjměte nádobu a sáček co nejrychleji a nejpevněji uzavřete. Ihned jej zlikvidujte. Při vyprazdňování vysavače se doporučuje nosit jednorázové rukavice a ochrannou obličejovou masku. Je-li to možné, měla by v případě potřeby vyprazdňovat nádobu na prach osoba, která netrpí alergií.

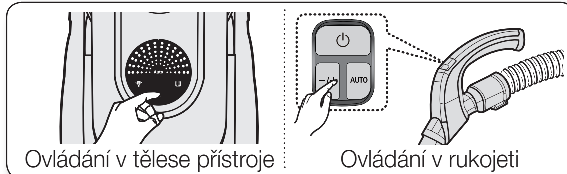
ČIŠTĚNÍ KAZETY S FILTREM

KDY JE TŘEBA PROVÉST ČIŠTĚNÍ KAZETY S FILTREM

- Při snížení úrovně sání se kontrolka rozsvítí červeně. Pokud se kontrolka rozsvítí, zkontrolujte kazetu s filtrem.

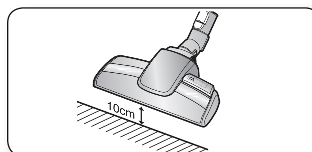


- Sací výkon nastavte na hodnotu „MAX“.



Ovládání v tělese přístroje | Ovládání v rukojeti

- Jestliže indikátor kontroly filtru zčervená při zvednutí hubice do výšky 10 cm nad rovnou podlahu, je třeba filtr vyčistit.



Pokud stále pozorujete sníženou úroveň sání, zkontrolujte kazetu s filtrem.

ČIŠTĚNÍ KAZETY S FILTREM

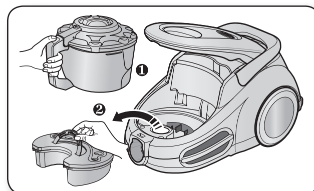
1 Dle vyobrazení vyjměte nádobu na prach a kazetu s filtrem.	2 Sejměte pevný rám krytu kazety s filtrem.	3 Z kazety vyjměte pěnovou vložku a filtr.
4 Pěnovou vložku a filtr z kazety promyjte vodou.	5 Pěnovou vložku a filtr nechte schnout ve stínu po dobu nejméně 12 hodin.	6 Pěnovou vložku a filtr vložte do kazety.
7 Před opětovným sestavením proveďte řádné vyrovnání krytu kazety s filtrem s vlastní kazetou.	8 Sestavenou kazetu s filtrem vložte do hlavního tělesa.	

Před tím, než filtr vložíte zpět do vysavače, ujistěte se, zda je zcela suchý. Nechte jej schnout 12 hodin.

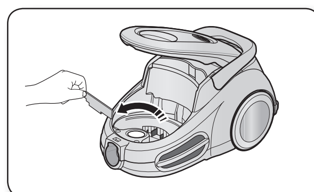
údržba nástrojů a filtrů

ČIŠTĚNÍ FILTRU OCHRANY MOTORU

- Vyjměte nádobu na prach i kazetu s filtrem.



- Vyjměte z tělesa vysavače filtr ochrany motoru. Vytřeste a vyklepejte z něj prach a vložte jej zpět do vysavače.



ČIŠTĚNÍ VÝFUKOVÉHO FILTRU

1 Dle vyobrazení vyjměte nádobu na prach a filtr HEPA.

2 Vyčistěte filtr HEPA.

3 Filtr HEPA nechte schnout ve stínu po dobu nejméně 12 hodin.

4 Sestavený filtr HEPA vložte do tělesa vysavače.

Před tím, než filtr vložíte zpět do vysavače, ujistěte se, zda je zcela suchý. Nechte jej schnout 12 hodin.

údržba nástrojů a filtrů

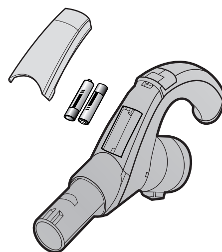
VÝMĚNA BATERIE



1. Pokud vysavač nefunguje, vyměňte baterie. Jestliže problém přetrvává, obraťte se na našeho autorizovaného prodejce.
2. Použijte 2 baterie velikosti AAA.


UPOZORNĚNÍ

1. Baterie nikdy nerozebírejte ani nedobíjejte.
2. Baterie nikdy nezahřívejte a nevhazujte do ohně.
3. Nezaměňuje polaritu (+), (-).
4. Baterie likvidujte předepsaným způsobem.



TYP BATERIÍ: Velikost AAA 

odstraňování závad

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Motor se nerozeběhne	• Zkontrolujte přívodní šňůru, zástrčku a elektrickou zásuvku. • Nechte motor vychladnout.
Sací síla postupně klesá	• Zkontrolujte, zda nedošlo k ucpání, případnou překážku odstraňte.
Přívodní šňůra se zcela nenavine	• Šňůru vytáhněte v délce 2 – 3 m a stiskněte tlačítko pro navinutí šňůry.
Vysavač nevysává nečistoty	• Zkontrolujte hadici a případně ji vyměňte.
Nízký nebo klesající sací výkon	• Zkontrolujte filtr a případně jej vyčistěte dle vyobrazení v pokynech. Pokud filtry nejsou v náležitém stavu, nahraďte je novými.
Přehřívání tělesa	• Zkontrolujte filtry a případně je vyčistěte dle vyobrazení v pokynech.
Výboj statické elektřiny	• Snižte sací výkon.

Tento vysavač splňuje následující předpisy:
EMC Directive : 2004/108/EEC
Low Voltage Safety Directive : 2006/95/EC



Vysávač
Používateľská príručka

✻ Pred prevádzkou tohto zariadenia si pozorne prečítajte pokyny.
✻ Len pre použitie v interiéri.

Slovenčina

predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu značky Samsung.
Aby ste obdržali komplexnejšie služby,
zaregistrujte si svoj produkt na lokalite
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Bezpečnostné informácie

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



- Pred prevádzkou zariadenia si poriadne prečítajte túto príručku a uchovajte si ju pre referenciu.



- Pretože sa tieto nasledujúce prevádzkové pokyny vzťahujú na viacero modelov, charakteristiky vysávača sa môžu mierne odlišovať od tých, ktoré sú popísané v tejto príručke.

POUŽITÉ SYMBOLY VÝSTRAHA/UPOZORNENIE

UPOZORNENIE	Naznačuje, že existuje riziko smrti alebo vážneho zranenia.
VÝSTRAHA	Naznačuje, že existuje riziko fyzického zranenia alebo materiálnych škôd.

INÉ POUŽITÉ SYMBOLY

	Predstavuje niečo, čo NEMÔŽETE robiť.
	Predstavuje niečo, čo musíte dodržať.
	Naznačuje, že musíte odpojiť napájaciu zástrčku od zásuvky.

Bezpečnostné informácie

DÔLEŽITÉ OCHRANNÉ OPATRENIA

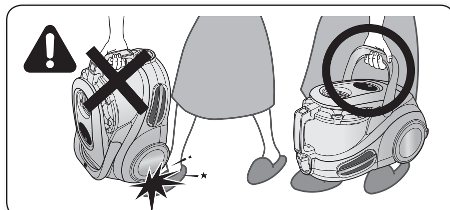
1. Pozorne si prečítajte všetky pokyny. Pred zapnutím sa uistite, že napätie sieťového napájania je totožné s tým, ktoré je uvedené na menovitom štítku na spodnej strane vysávača.
2. **UPOZORNENIE**: Vysávač nepoužívajte, keď je mokrý koberec alebo podlaha. Nepoužívajte na nasávanie vody.
3. Buďte obzvlášť opatrní, keď zariadenie používajú deti alebo sa používa v ich blízkosti. Nedovoľte, aby sa vysávač používal ako hračka. Nedovoľte, aby bol vysávač kedykoľvek zapnutý bez dozoru. Vysávač používajte len na jeho určené použitie tak, ako je popísané v týchto pokynoch.
4. Vysávač nepoužívajte bez nádoby na prach. Nádobu na prach vysypte skôr, ako sa naplní, aby ste uchovali jej najlepšiu efektívnosť.
5. Vysávač nepoužívajte na zbieranie zápaliek, horiaceho popola alebo cigaretových ohorkov. Vysávač uchovávajte z dosahu sporákov a iných zdrojov tepla. Teplo môže zdeformovať a odfarbiť plastové diely zariadenia.
6. Predchádzajte zbieraniu tvrdých a ostrých objektov pomocou vysávača, pretože môžu poškodiť jeho diely. Nestojte na hadici. Hadicu nezaťažujte. Nasávací alebo výpustný port neblokujte.
7. Vysávač pred odpojením od elektrickej zásuvky vypnite na tele zariadenia. Pred vysypaním nádoby na prach odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky. Aby ste predišli poškodeniu, odpojte zástrčku tak, že chytíte samotnú zástrčku a nie tak, že budete ťahať za kábel.
8. Toto zariadenie nie je určené, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neobdržali pokyny týkajúce sa používania zariadenia od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
9. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaručilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
10. Pred vyčistením alebo údržbou zariadenia sa zástrčka musí vytiahnuť zo sieťovej zásuvky.
11. Používanie predlžovacieho kábla sa neodporúča.
12. Ak váš vysávač správne nefunguje, vypnite sieťové napájanie a kontaktujte autorizovaného servisného technika.
13. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný technik, prípadne podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
14. Vysávač neprenášajte tak, že ho budete držať za hadicu. Použite rukoväť na súprave vysávača.
15. Ak sa vysávač nepoužíva, odpojte ho. Pred odpojením vypnite spínač napájania.

Obsah

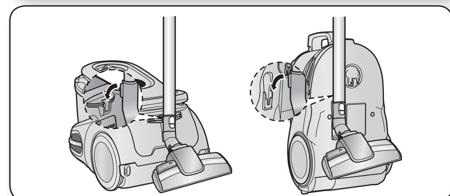
Zloženie vysávača

MOŽNOSŤ

- Nestláčajte tlačidlo na rukoväti nádoby na prach, keď zariadenie prenášate.

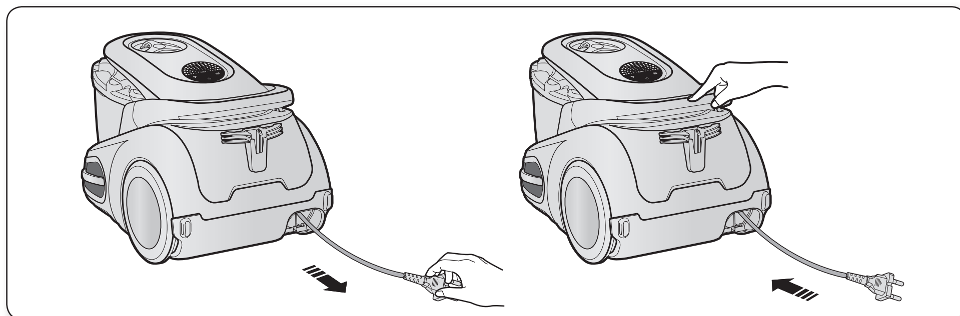


- Za účelom uskladnenia zaparkujte nástavec na podlahy.



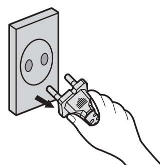
Prevádzka vysávača

NAPÁJACÍ KÁBEL





- Keď odpájate zástrčku z elektrickej zásuvky, chyťte zástrčku a nie kábel.



OVLÁDANIE VÝKONU (INFRAČERVENÉ OVLÁDANIE)

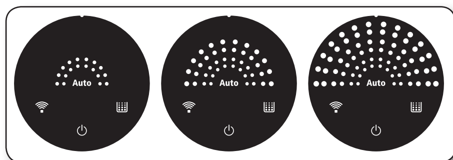
- HADICA

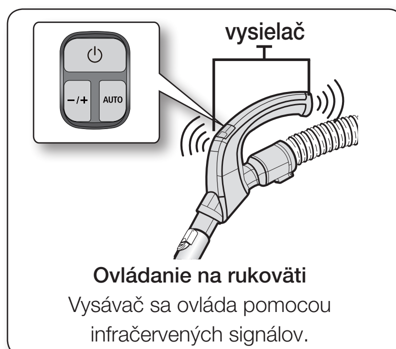
1. ZAP./VYP. vysávača (⏻)

Stlačením tlačidla ON/OFF spustíte vysávač. Opätovným stlačením ho zastavíte.

2. Vysávač (-,+)

Opakovaným stlačením tlačidla MODE vyberiete správny režim.
(ON) MIN → MID → MAX





Ovládanie na rukoväti
Vysávač sa ovláda pomocou infračervených signálov.

3. Používanie automatického režimu

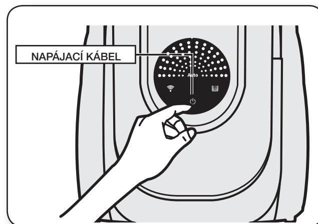
Stlačením tlačidla Auto budete automaticky ovládať vysávač.

 Nezakrývajte vysielač v rukoväti, keď používate ovládacie tlačidlo v rukoväti.

- TELO

Opakovaným stlačením tlačidla ovládania výkonu vyberiete správny režim.

(ON(MAX) → OFF)



★ Ak diaľkové ovládanie nefunguje, vysávač môžete ovládať pomocou tlačidla ovládania na tele zariadenia.

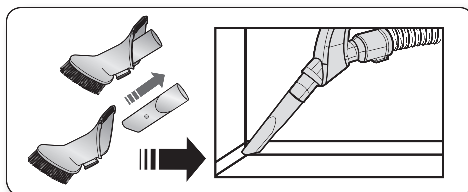
(ikona infračerveného signálu)	Infračervená kontrolka naznačuje diel, ktorý prijíma infračervený signál z ovládania v rukoväti.
(ikona filtra)	Kontrolka filtra sa rozsvieti, keď je potrebná kontrola alebo vysypanie jednotky na zachytenie prachu. Tiež zaznie zvukový signál.
Auto	Toto naznačuje, že sa zvolil režim automatického sania. Úroveň sania naznačuje LED displej.

Nástroje na údržbu a filter

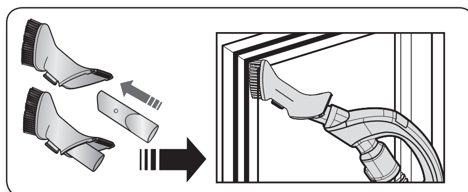
POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA

Príslušenstvo

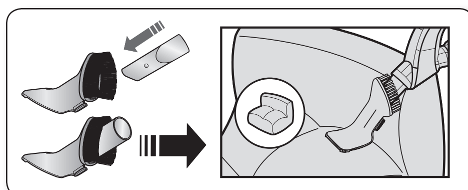
- Zatlačte príslušenstvo na koniec rukoväte hadice.



- Aby ste použili nástroj na odstránenie prachu, zatlačte príslušenstvo na koniec rukoväte hadice.

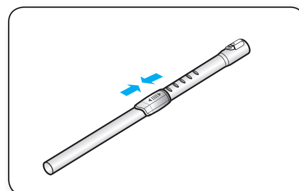


- Aby ste použili nástroj na čalúnenie, zatlačte príslušenstvo na koniec rukoväte hadice.

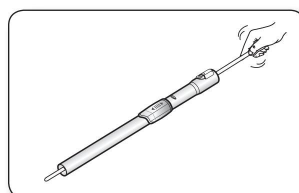


Trubica

- Nastavte dĺžku teleskopickej trubice tak, že posuniete tlačidlo ovládania dĺžky, ktoré sa nachádza v strede teleskopickej trubice, dozadu a dopredu.



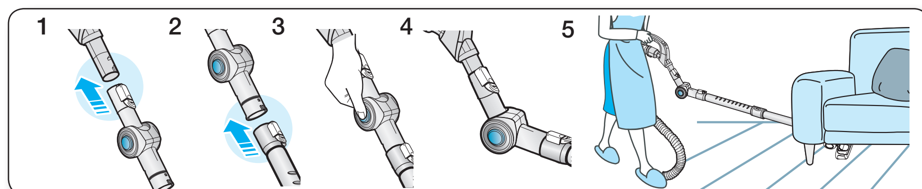
- Aby ste skontrolovali zablokovania, oddeľte teleskopickú trubicu a nastavte ju do skrátenej podoby. Toto umožní jednoduchšie odstránenie odpadu, ktorý upcháva trubicu.



Nástroje na údržbu a filter

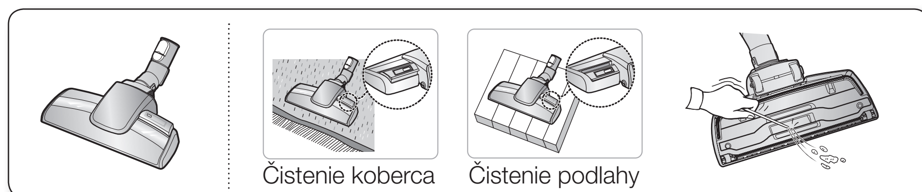
NÁSTROJE NA ÚDRŽBU PODLAHY

Predlžujúca trubica s kĺbom (Možnosť)



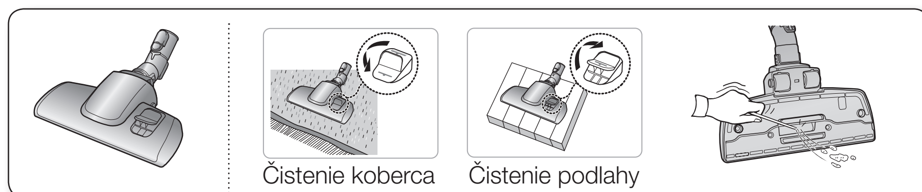
1. Pripojte predlžujúcu trubicu s kĺbom k prepojovaciemu dielu pre upínanie hadice a teleskopické potrubie.
2. Upevnite teleskopické potrubie k spodnej časti predlžujúcej trubice s kĺbom.
3. Stlačte tlačidlo PUSH.
4. Pri zatlačenom tlačidle PUSH sa predlžujúca trubica s kĺbom zloží.
5. Pomocou predlžujúcej trubice s kĺbom môžete vyčistiť ťažko dostupné miesta (napr. pod nábytkom) bez potreby pokľaknutia.

3-smerná kefa (Možnosť)



- Upravte páčku vstupu podľa povrchu podlahy.
- Kompletne odstráňte odpad, ak je prívod zablokovaný.

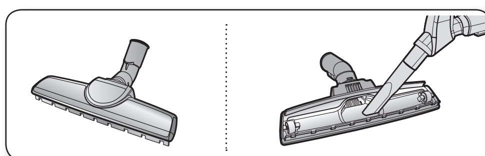
2-kroková kefa (Možnosť)



- Upravte páčku vstupu podľa povrchu podlahy.
- Kompletne odstráňte odpad, ak je prívod zablokovaný.

Kefa Parquet Master (Možnosť)

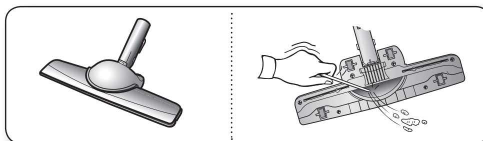
- Naraz povysávajte prach na veľkom mieste.
- Kompletne odstráňte odpad, ak je prívod zablokovaný.



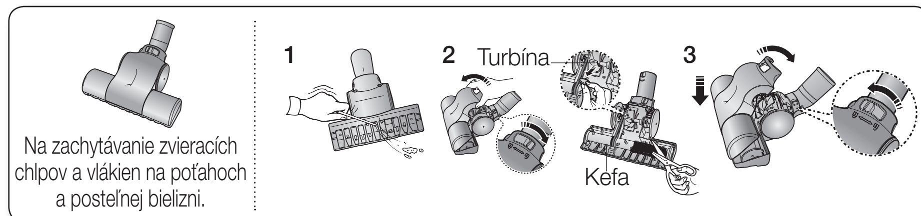
Nástroje na údržbu a filter

Kefa na parkety (Možnosť)

- Naraz povysávajte prach na veľkom mieste.
- Kompletne odstráňte odpad, ak je prívod zablokovaný.



Kefa na prikrývky (Možnosť)

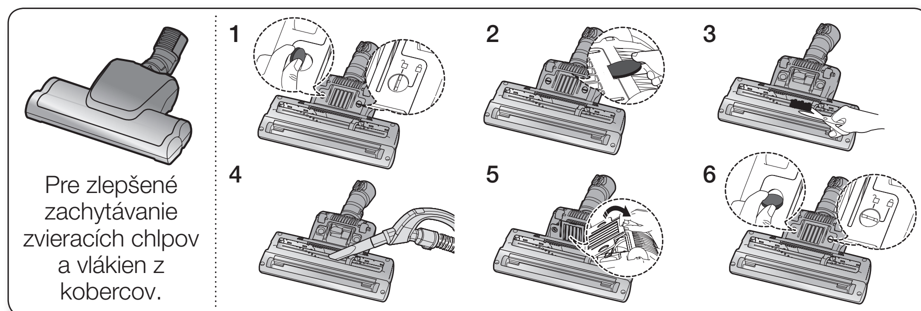


Na zachytávanie zvieracích chlpov a vlákien na poťahoch a posteľnej bielizni.

1. Kompletne odstráňte odpad, keď je prívod zablokovaný.
2. Otočte tlačidlo uzamknutia do polohy ( )a odpojte.
3. Aby ste ho zložili, zarovnajte kryt s prednou stranou tela a zatvorte ho. Po zatvorení krytu sa uistite, že ste tlačidlo uzamknutia otočili do polohy( ).

VÝSTRAHA Používajte len pre posteľné návliečky. Dávajte pozor, aby ste počas odblokovania nepoškodili kefu.

Kefa so super turbínou (voliteľné)



Pre zlepšené zachytávanie zvieracích chlpov a vlákien z kobercov.

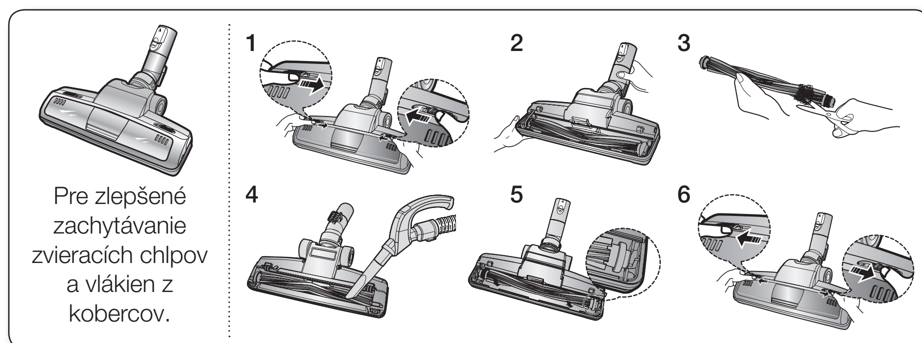
Časté vysávanie vlasov alebo zvieracích chlpov môže spôsobiť zablokovanie otáčania, a to z dôvodu nečistôt namotaných okolo valca. V tomto prípade opatrne vyčistite valec.

1. Otočte tlačidlo uzamknutia do odomknutej polohy ( ) pomocou mince podľa znázornenia na obrázku.
2. Odstráňte vodiaci prvok vzduchu pomocou mince podľa znázornenia na obrázku.
3. Pomocou nožničiek odstráňte odpad, ako napríklad prach a vlasy namotané okolo tyče kefy.
4. Prach z puzdra kefy odstráňte pomocou suchej prachovky alebo štrbinového nástavca.
5. Nasaďte vodiaci prvok vzduchu.
6. Otočte tlačidlo uzamknutia do zamknutej polohy ( ) pomocou mince podľa znázornenia na obrázku.

VÝSTRAHA Buďte opatrní, aby ste nepoškodili kefu.

Nástroje na údržbu a filter

Kefa Power Pet Plus (Možnosť)

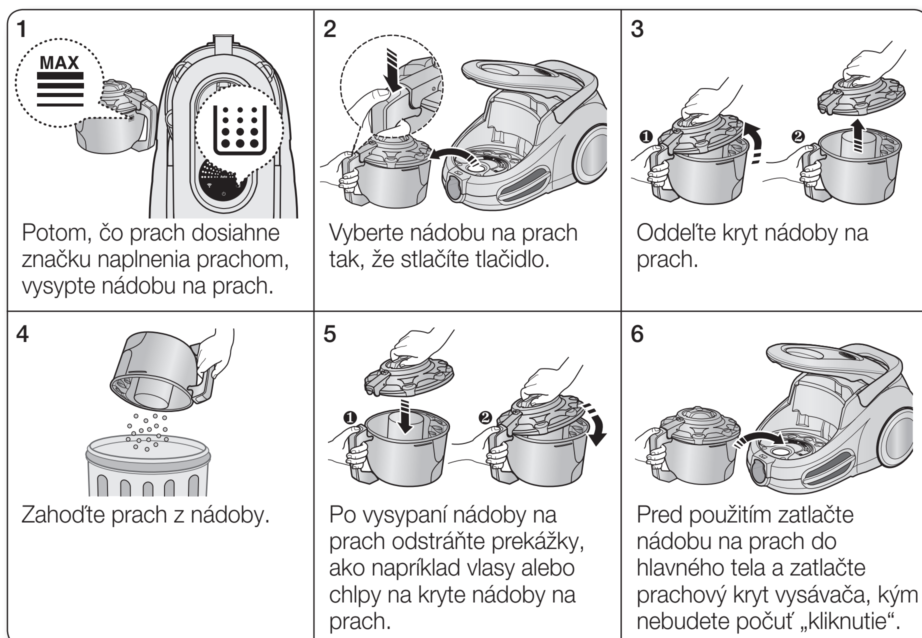


Pre zlepšené zachytávanie zvieracích chlpov a vlákien z kobercov.

Časté vysávanie vlasov alebo zvieracích chlpov môže spôsobiť zablokovanie otáčania, a to z dôvodu nečistôt zamotaných okolo valca. V tomto prípade opatrne vyčistite valec.

1. Zatlačte tlačidlo otvorenia na kryte priehľadnej prepážky, aby ste kryt odpojili.
2. Z priehľadnej prepážky vyberte tyč kefy.
3. Pomocou nožničiek odstráňte odpad, ako napríklad prach a zamotané vlasy okolo tyče kefy.
4. Prach z puzdra kefy odstráňte pomocou **suchej** prachovky alebo štrbinového nástavca.
5. Vložte tyč kefy do otočného pásu a zložte.
6. Kryt priehľadnej prepážky dajte opätovne na svoje miesto, aby ste ho poskladali.

VYSÝPANIE NÁDOBY NA PRACH



1 Potom, čo prach dosiahne značku naplnenia prachom, vysypte nádobu na prach.

2 Vyberte nádobu na prach tak, že stlačíte tlačidlo.

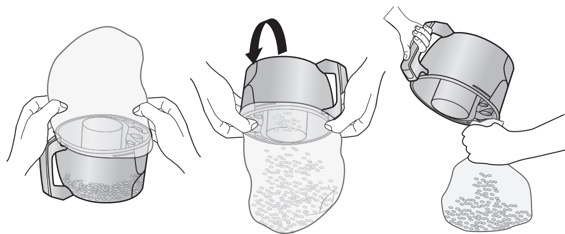
3 Oddeľte kryt nádoby na prach.

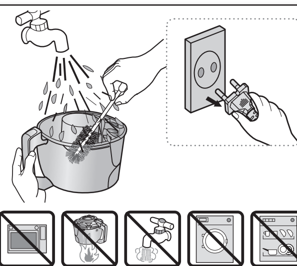
4 Zahoďte prach z nádoby.

5 Po vysypaní nádoby na prach odstráňte prekážky, ako napríklad vlasy alebo chlpy na kryte nádoby na prach.

6 Pred použitím zatlačte nádobu na prach do hlavného tela a zatlačte prachový kryt vysávača, kým nebudete počuť „kliknutie“.

- Vysypte do plastového vrecka.
  (odporúča sa pre osoby trpiace astmou/alergiou)

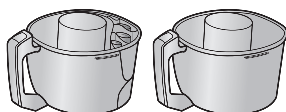






Nádobu na prach môžete opláchnuť studenou vodou.

Možnosť

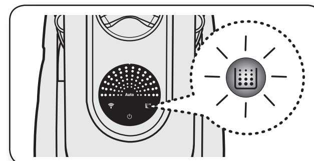


Pri vysýpaní akéhokoľvek vysávača je obtiažne sa vyhnúť vystaveniu sa prachu. Aby ste minimalizovali toto riziko, zaistite, že nádobu na prach vložíte do veľkej tašky, aby ste ju vysypali a tašku čo najtesnejšie pritlačíte okolo obvodu nádoby. Vyberte nádobu a tašku čo najpevnejšie a najrýchlejšie zatvorte a okamžite ju zahoďte. Pri vysýpaní vysávača sa odporúča, aby ste mali nasadené jednorazové rukavice a masku tváre. Ak je to možné, požiadajte nealergika, aby v prípade potreby vysypal nádobu na prach.

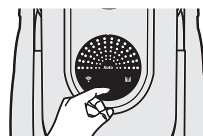
ČISTENIE JEDNOTKY NA ZACHYTENIE PRACHU

KEDY ČISTIŤ JEDNOTKU NA ZACHYTENIE PRACHU

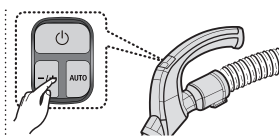
- Kontrolka sa rozsvieti načerveno, keď sa zníži sací výkon. Keď sa kontrolka rozsvieti, vyčistite jednotku na zachytenie prachu.



- Prepnite výkon vysávania do polohy „MAX“.

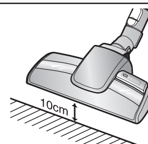


Ovládanie na tele



Ovládanie na rukoväti

- Ak sa indikátor kontroly filtra zmení na červený, pričom sa prívod bude nachádzať 10 cm nad rovnou podlahou, vyčistite jednotku na zachytenie prachu.



Keď sa viditeľne nepretržite zníži sanie, vyčistite jednotku na zachytenie prachu.

ČISTENIE JEDNOTKY NA ZACHYTENIE PRACHU

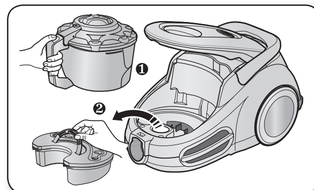
1 Podľa zobrazenia vyberte nádobu na prach a jednotku na zachytenie prachu.	2 Odpojte upevnený rám krytu jednotky na zachytenie prachu.	3 Vyberte špongiu a filter z jednotky na zachytenie prachu.
4 Umyte špongiu a filter jednotky na zachytenie prachu vodou.	5 Špongiu a filter nechajte uschnúť v tieni aspoň na 12 hodín.	6 Špongiu a filter vložte do jednotky na zachytenie prachu.
7 Pred opätovným zložením správne zarovnajte kryt jednotky na zachytenie prachu a nádobu na prach.	8 Vložte zloženú jednotku na zachytenie prachu do hlavného tela.	

Skôr, ako filter vložíte späť do vysávača sa uistite, že je úplne suchý. Nechajte ho 12 hodín vyschnúť.

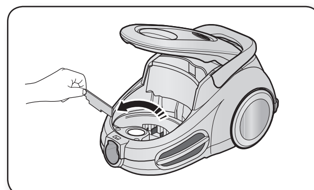
Nástroje na údržbu a filter

ČISTENIE FILTRA OCHRANY MOTORA

- Vytiahnite nádobu na prach a jednotku na zachytenie prachu.

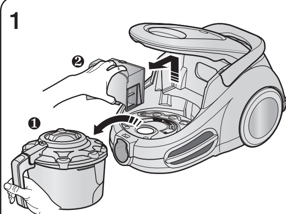


- Z vysávača vyberte filter ochrany motora. Zatraste a vysypte z neho prach a vložte ho do zariadenia.



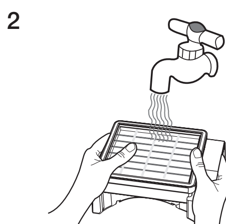
ČISTENIE VÝSTUPNÉHO FILTRA

1



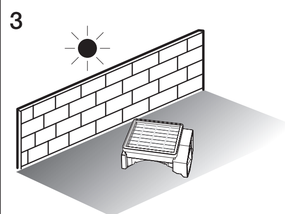
Podľa zobrazenia vyberte nádobu na prach a filter HEPA.

2



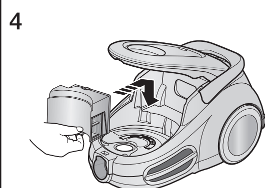
Vyčistite filter HEPA.

3



Filter HEPA nechajte uschnúť v tieni aspoň na 12 hodín.

4





Zložený filter HEPA vložte do hlavného tela.

Skôr, ako filter vložíte späť do vysávača sa uistite, že je úplne suchý. Nechajte ho 12 hodín vyschnúť.

Nástroje na údržbu a filter

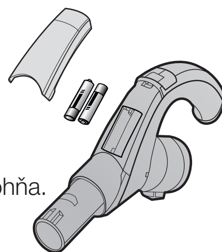
VÝMENA BATÉRIE



1. Keď vysávač nefunguje, vymeňte batérie.
   Ak problém pretrváva, kontaktujte nášho autorizovaného predajcu.
2. Použite 2 batérie typu AAA.


VÝSTRAHA

1. Batérie nikdy nerozoberajte alebo nenabíjajte.
2. Batérie nikdy nezahrievajte alebo ich nehádžte do ohňa.
3. Neobracajte póly (+), (-).
4. Batérie likvidujte správnym spôsobom.



TYP BATÉRIE: veľkosť AAA

Riešenie problémov

PROBLÉM	RIEŠENIE
Motor sa nespustí	• Skontrolujte kábel, zástrčku a zásuvku. • Nechajte vychladnúť.
Sací výkon sa postupne znižuje	• Skontrolujte zablokovanie a odstráňte ho.
Kábel sa plne nenavinie	• Vytiahnite 2-3 m kábla a zatlačte tlačidlo na navíjanie kábla.
Vysávač nezachytáva špinu	• Skontrolujte hadicu a v prípade potreby ju vymeňte.
Nízke alebo znižujúce sanie	• Skontrolujte filter a v prípade potreby ho vyčistite podľa obrázkov v pokynoch. Ak sú filtre znehodnotené, vymeňte ich za nové.
Prehrieva sa telo	• Skontrolujte filtre a v prípade potreby ich vyčistite podľa obrázkov v pokynoch.
Výboj statickej elektriny	• Znížte sací výkon.

Vysávač vyhovuje nasledovným smerniciam.
Smernice EMC: 2004/108/EEC
Smernice o bezpečnosti nízkonapäťových zariadení: 2006/95/EC



Vacuum Cleaner
user manual

✻ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
✻ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION

WARNING
- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.

WARNING
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

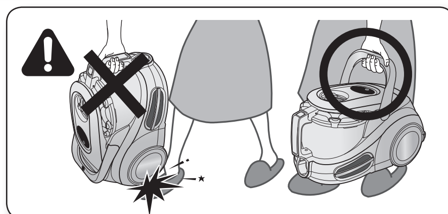
1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dust bin. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
9. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
10. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
11. The use of an extension cord is not recommended.
12. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.
15. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

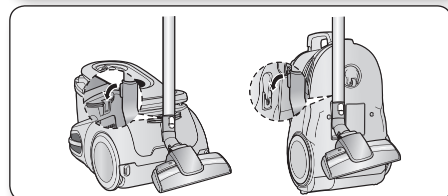
assembling the cleaner

OPTION

- Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.

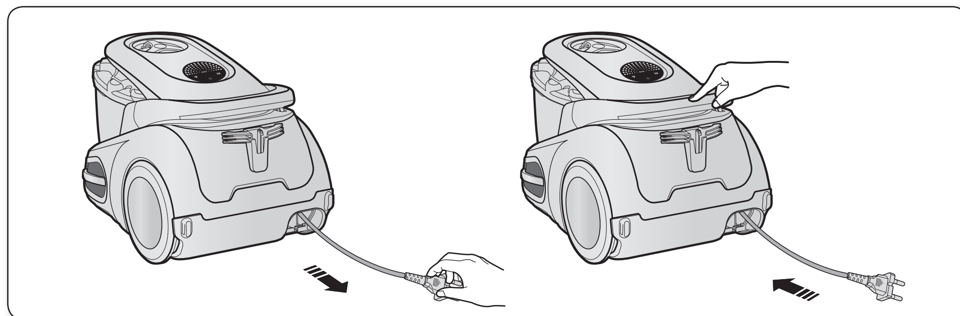


- For storage, park the floor nozzle.



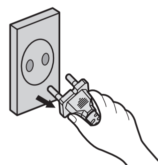
operating the cleaner

POWER CORD





- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



POWER CONTROL (INFRARED CONTROL)

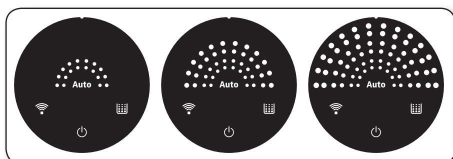
- HOSE

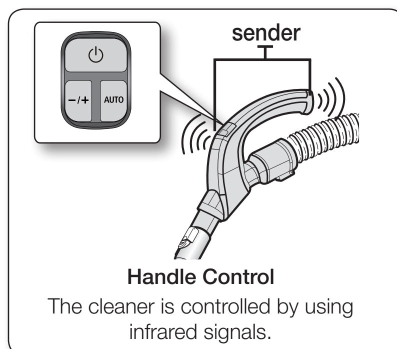
1. Vacuum cleaner ON/OFF(⏻)

Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner. Press again to stop the vacuum cleaner.

2. Vacuum cleaner (-,+)

Press the MODE button repeatedly to select the correct mode.
(ON) MIN → MID → MAX





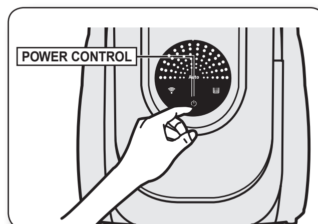
Handle Control
The cleaner is controlled by using infrared signals.

3. Using Auto mode

Press the Auto button to operate the vacuum cleaner automatically.

 Don’t cover the handle sender when you use a handle control button.

- BODY



Press the power control button repeatedly to select the correct mode.

(ON(MAX) → OFF)

 If the remote control is not working, the cleaner can be operated using the control button on the body of the machine.

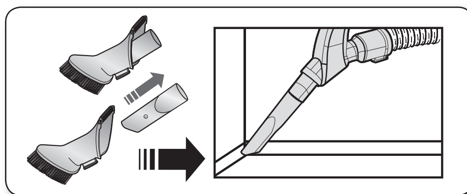
(IR icon)	The IR light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.
(filter icon)	The filter light is illuminated when the dust pack requires checking or emptying. An audio signal will also sound.
Auto	This indicates that the automatic suction mode is selected. The level of suction is indicated by the LED display.

maintain tools and filter

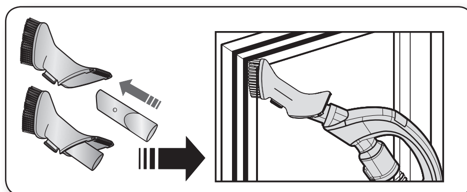
USING ACCESSORY

Accessory

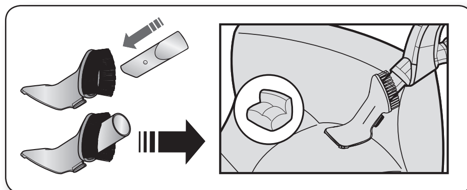
- Push the accessory on to the end of the hose handle.



- To use the dusting tool, push the accessory on to the end of the hose handle.

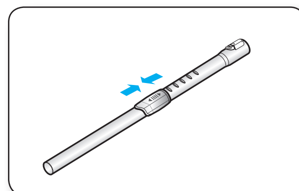


- To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle.

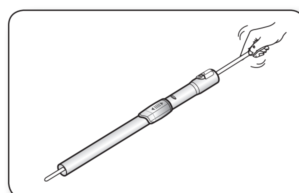


Pipe

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



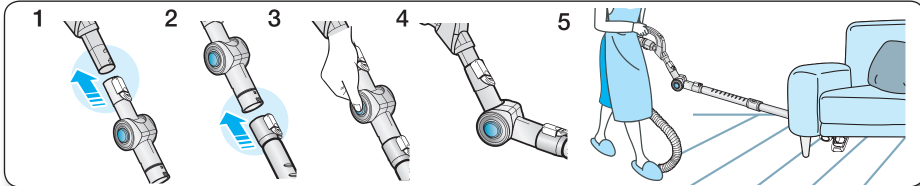
- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.



maintain tools and filter

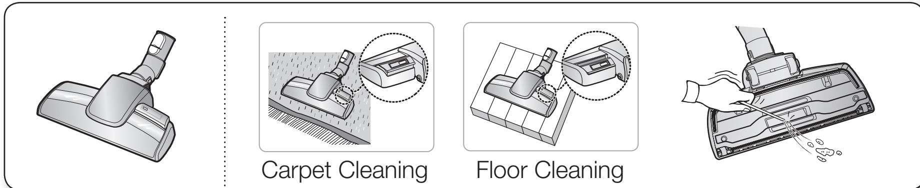
MAINTAIN FLOOR TOOLS

Elbow Extending Tube (Option)



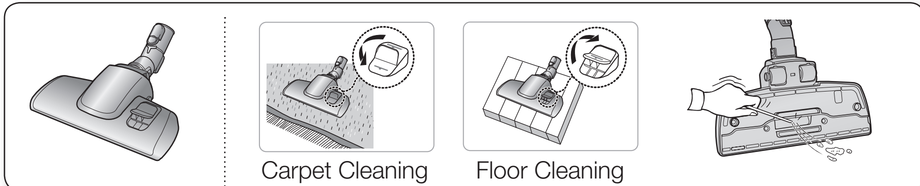
1. Connect the elbow extending tube to connecting part for hose knob and telescopic pipe.
2. Fit the telescopic pipe to the lower part of the elbow extending tube.
3. Press the PUSH button.
4. With the PUSH button pressed, the elbow extending tube is folded.
5. Using the elbow extending tube allows hard to reach areas (e.g. under furniture)to be cleaned without having to kneel down.

3 Way Brush (Option)



- Adjust the inlet lever according to the floor surface.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

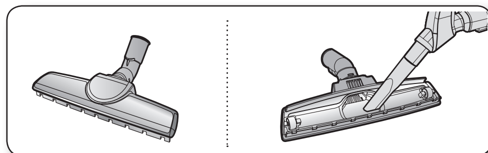
2-Step Brush (Option)



- Adjust the inlet lever according to the floor surface.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

Parquet Master Brush (Option)

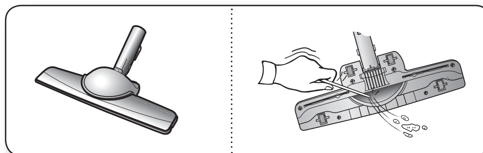
- Vacuum dust in wide area at once.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



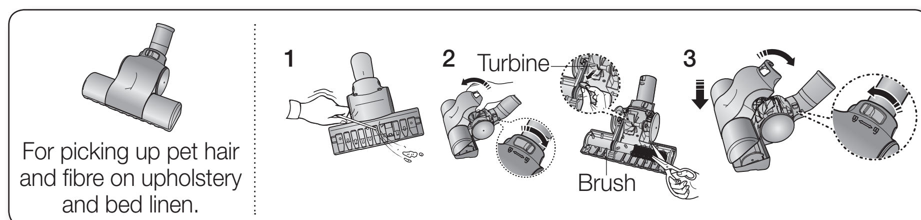
maintain tools and filter

Parquet Brush (Option)

- Vacuum dust in wide area at once.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Blanket Brush(Option)



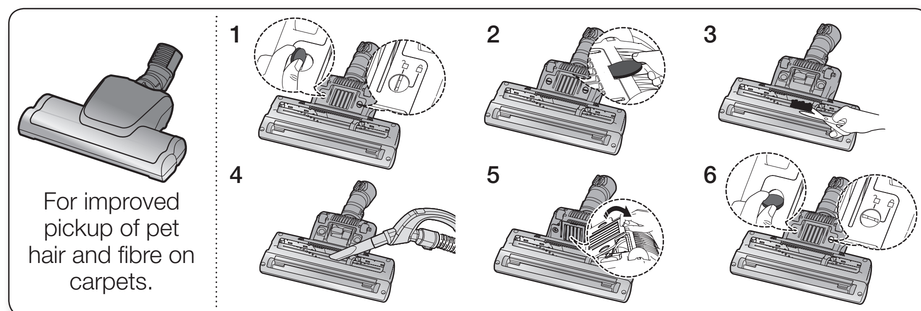
For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.

1. Remove waste matter completely when inlet is blocked.
2. Turn the lock button to (🔓), and remove.
3. To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the (🔒) position.



Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

Super turbine brush (Option)



For improved pickup of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

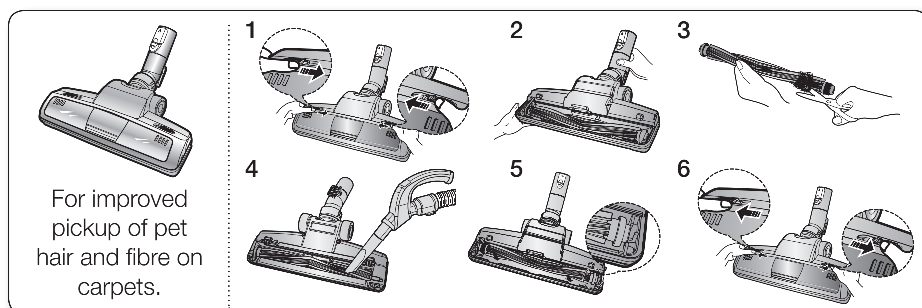
1. Turn the lock button to unlock position use the like coin(🔓).
2. Remove the guide air use the like coin.
3. Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.
4. Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.
5. Assemble the guide air.
6. Turn the lock button to lock position use the like coin(🔒).



Please be careful not to damage the brush.

maintain tools and filter

Power Pet Plus Brush (Option)

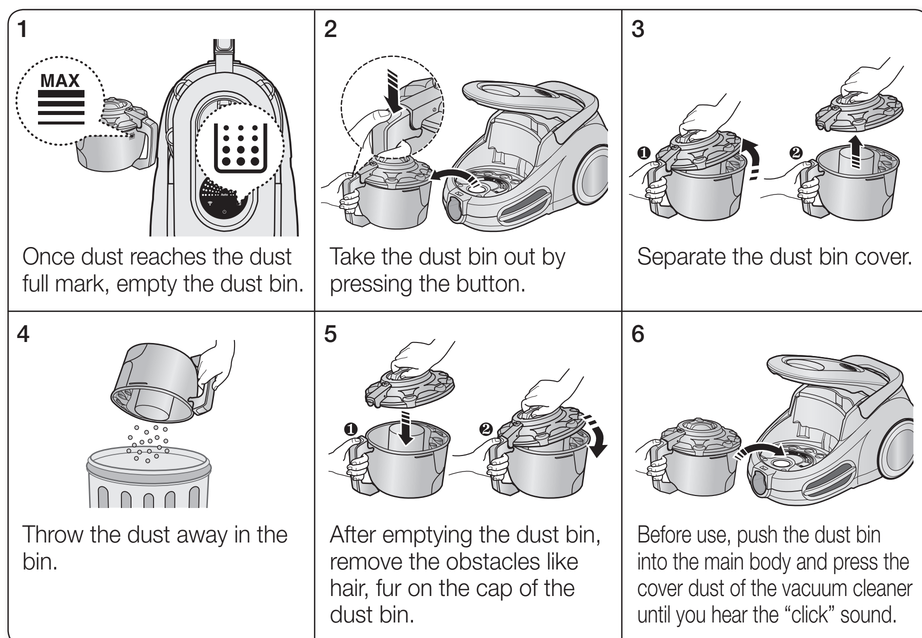


For improved pickup of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

1. Push the Open button of the transparent screen cover to separate the cover.
2. Remove the brushbar from the transparent screen.
3. Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.
4. Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.
5. Insert brushbar into rotating belt and assemble.
6. Click the transparent screen cover back into place to reassemble.

EMPTYING THE DUST BIN

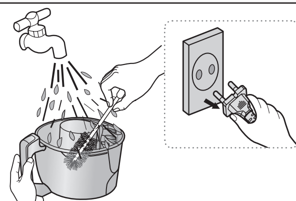


1. Once dust reaches the dust full mark, empty the dust bin.
2. Take the dust bin out by pressing the button.
3. Separate the dust bin cover.
4. Throw the dust away in the bin.
5. After emptying the dust bin, remove the obstacles like hair, fur on the cap of the dust bin.
6. Before use, push the dust bin into the main body and press the cover dust of the vacuum cleaner until you hear the “click” sound.

maintain tools and filter

- Empty into a plastic bag.
  (recommended for asthma/allergy sufferers)

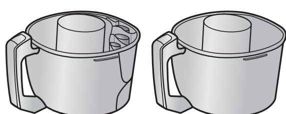






You may rinse the dust bin with cold water.

Option

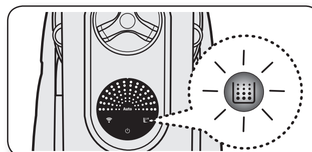


When emptying any vacuum cleaner it is difficult to avoid exposure to dust. To minimize this risk, Please ensure that you encase the dust pot in a large bag to empty it and close the bag as tightly as possible round the pot. Remove the pot and close the bag as tightly and quickly as possible and dispose of this immediately. it is advisable to wear disposable gloves and a face mask while emptying the cleaner. If at all possible, ask a non allergy sufferer to empty the dust pot when required.

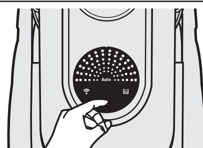
CLEANING THE DUST PACK

WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

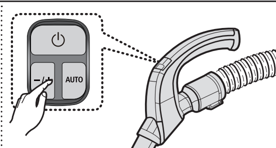
- The lamp will turn red when suction is reduced. If the light comes on, please clean the dust pack.



- Turn the vacuum power to 'MAX'.

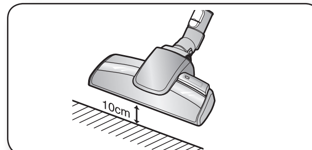


Body Control



Handle Control

- If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10cm above flat floor, clean the dust pack.



When suction is noticeably reduced continuously, please cleaning the dust pack.

CLEANING THE DUST PACK

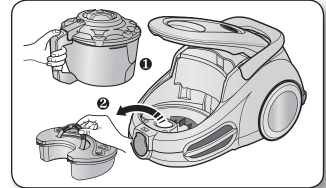
1	2	3
Remove the dust bin and dust pack as shown.	Remove the fixed frame of the dust pack cover.	Remove the sponge and filter from the dust pack.
4	5	6
Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.	Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.	Put the sponge and filter into the dust pack.
7	8	
Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.	Put the assembled dust pack into the main body.	

Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

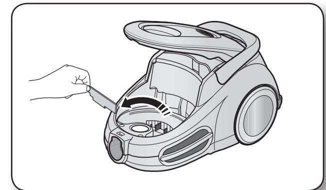
maintain tools and filter

CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER

- Take out both the dust bin and the dust pack.

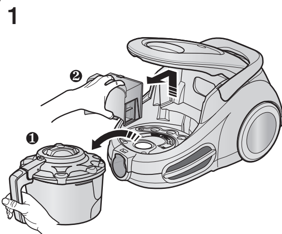


- Remove the motor protection filter from the mian body. Shake and tap the dust from it and put back in machine.



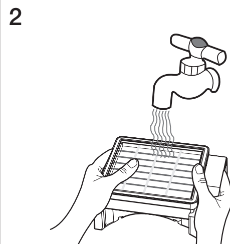
CLEANING THE OUTLET FILTER

1



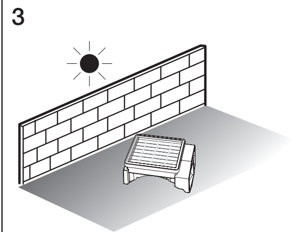
Remove the dust bin and HEPA Filter as shown.

2



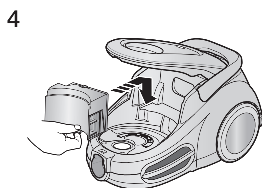
Clean the HEPA Filter.

3



Let the HEPA Filter dry in the shade for more than 12 hours.

4





Put assemble HEPA Filter into the main body.

★ Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

CHANGE THE BATTERY

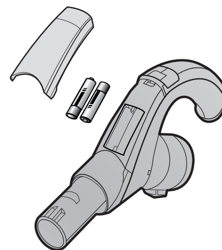


1. When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AAA.



CAUTION

1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+), (-) poles.
4. Dispose of the batteries property.



BATTERY TYPE : AAA Size 

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor does not start	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electicity discharge	• Please decrease power suction.

This Vacuum cleaner is approved the following.
EMC Directive : 2004/108/EEC
Low Voltage Directive : 2006/95/EC

memo



Code No. DJ68-00467F REV(0.0)